



非洲动物故事绘本

机智的 乌龟

[英] 莫温伊·海蒂斯 ◎文

[英] 艾德里安娜·肯纳韦 ◎图

娟子 ◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

机智的乌龟

[英]莫温伊·海蒂斯◎文
[英]艾德里安娜·肯纳韦◎图

娟子◎译



图书在版编目 (CIP) 数据

机智的乌龟 / (英) 海蒂斯文 ; (英) 肯纳韦图 ;
娟子译 . -- 北京 : 北京联合出版公司 , 2015.1
(凯特·格林纳威大奖得主非洲动物故事绘本)
ISBN 978-7-5502-4328-6

I . ①机… II . ①海… ②肯… ③娟… III . ①儿童文学 – 图画故事 – 英国 – 现代 IV . ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 298113 号

Tricky Tortoise by MWENYE HADITHI AND ADRIENNE KENNAWAY
Text copyright © Bruce Hobson 1988
Illustrations copyright © Adrienne Kennaway 1988
This edition arranged with HODDER CHILDREN'S BOOKS
through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.
Simplified Chinese edition copyright:
© 2015 Beijing Tianlue Books Co., Ltd
All rights reserved.

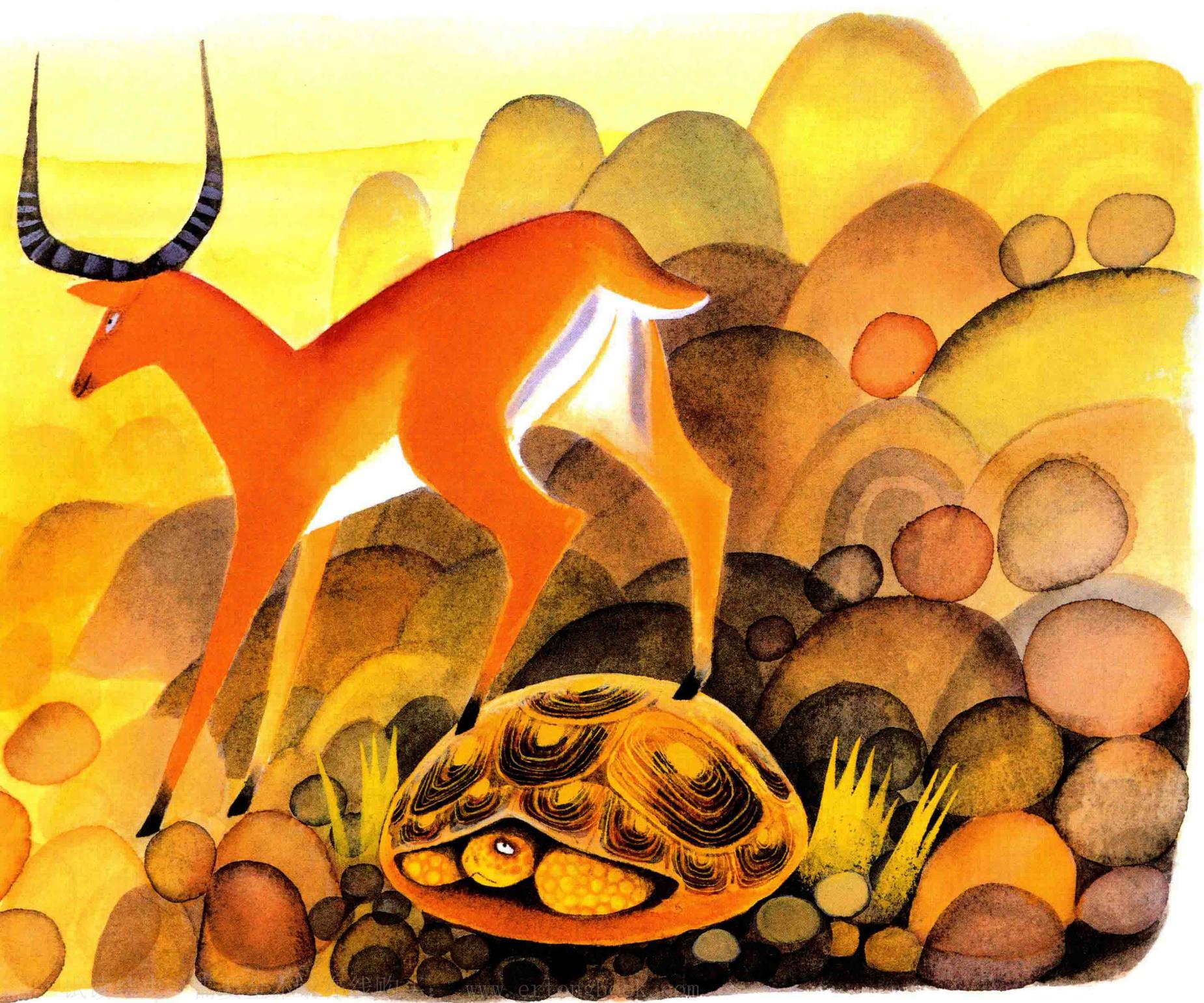
机智的乌龟

作 者: [英]莫温伊·海蒂斯·艾德里安娜·肯纳韦
译 者: 娟子
选题策划: 北京天略图书有限公司
责任编辑: 李艳芬 王巍
特约编辑: 杨娟
责任校对: 杨青茹

北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)
北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销
字数 24 千字 889 毫米 × 1194 毫米 1/16 14 印张
2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-5502-4328-6
定价: 70.00 元 (全 7 册)



乌龟睡觉的时候，
看上去就像一块圆圆的石头。
别的动物有时候会
无意中踩到他。

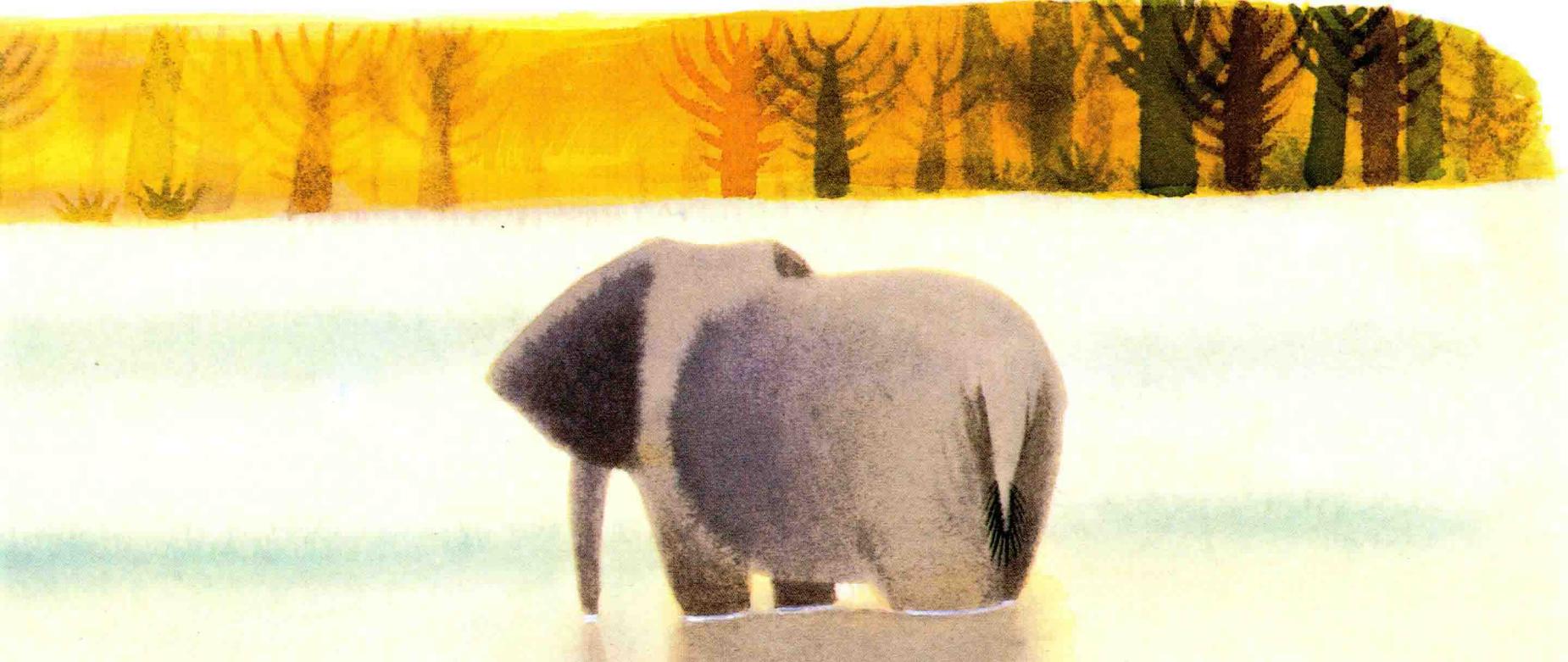






当大象第三百三十二
次踩到他的时候，他很生气，
因为他的龟壳已经补了很多次了，
看上去就像一件补满补丁的外套。



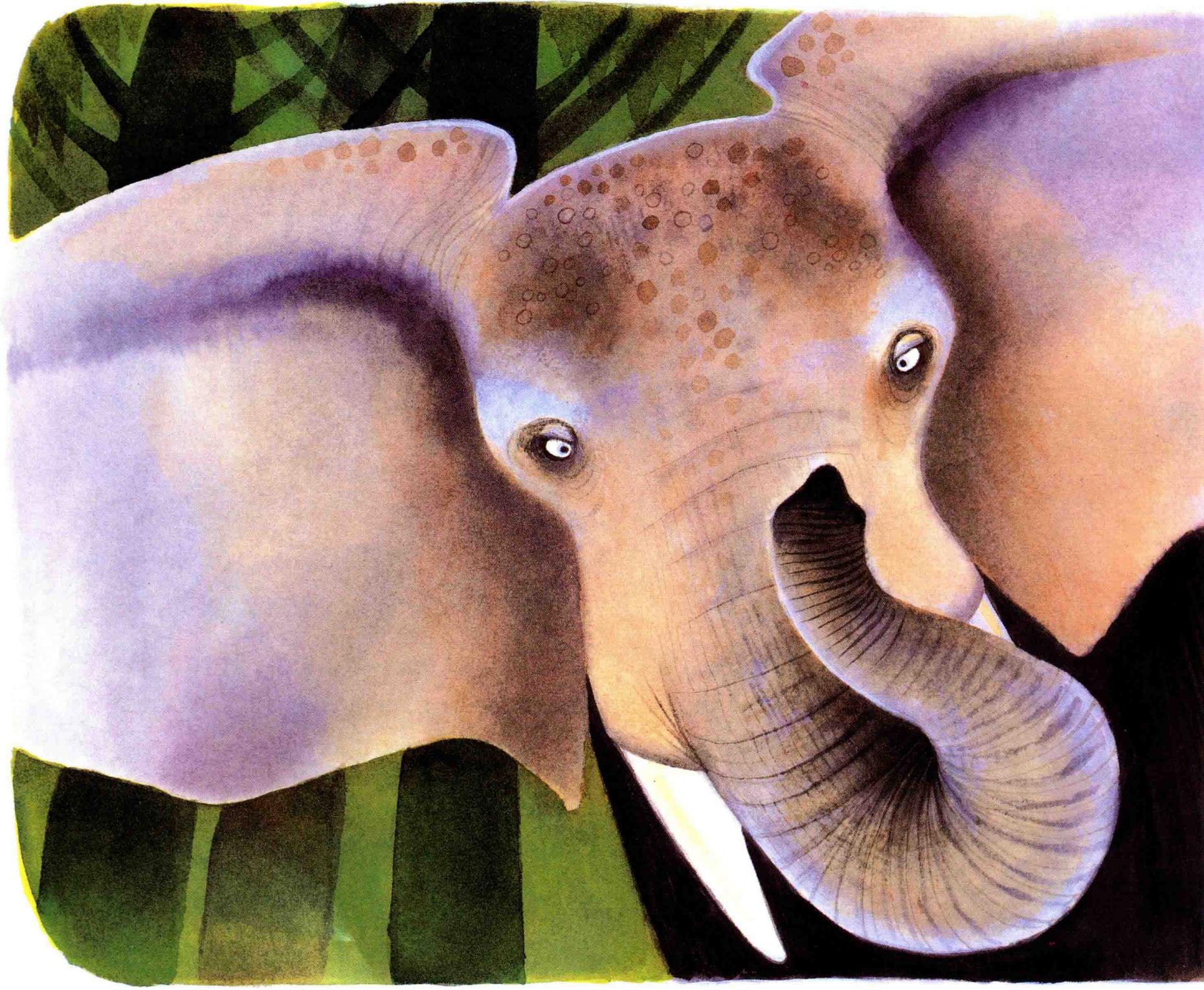


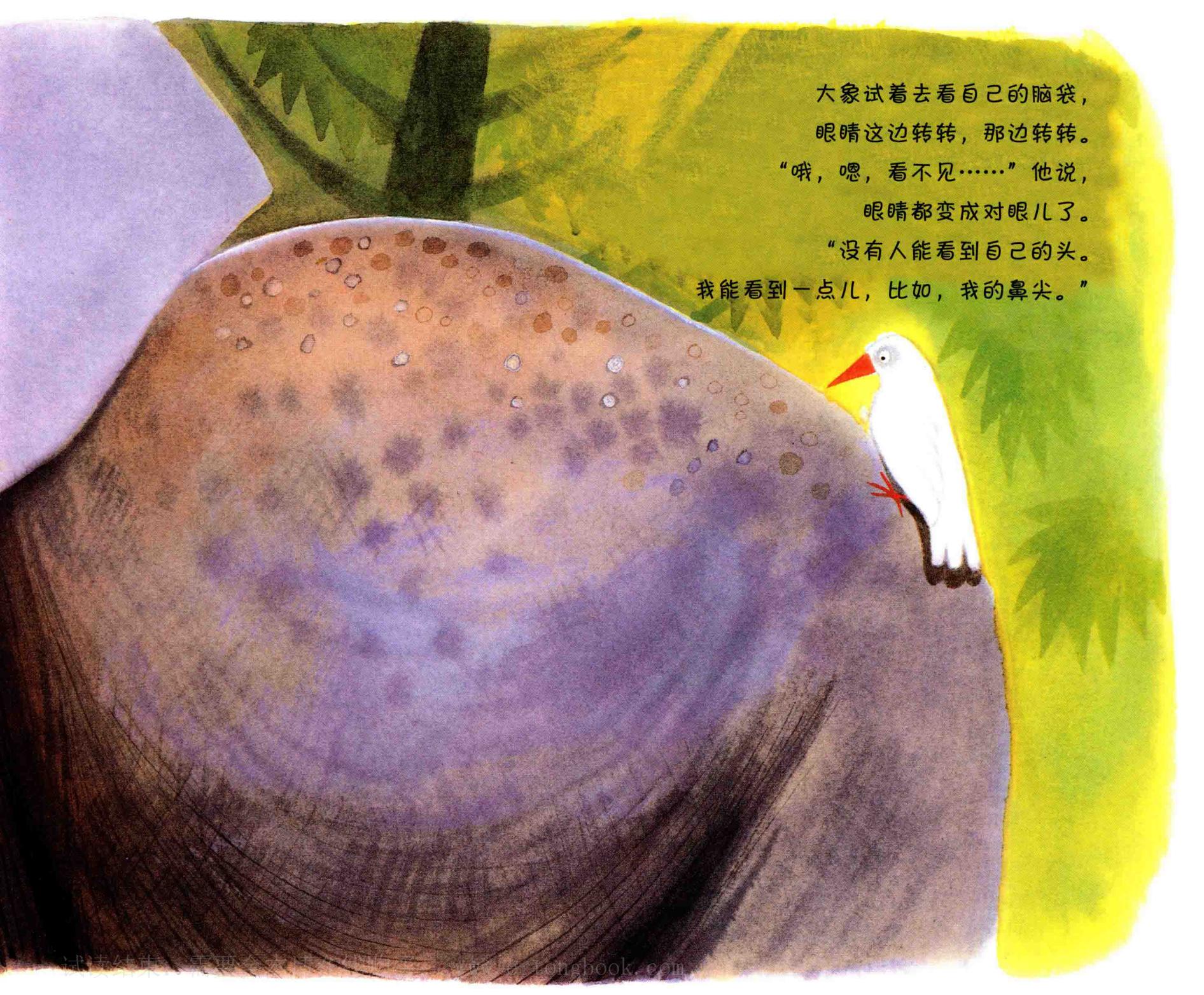
“听着，大象！”乌龟喊道，“你小心点。
你好像以为你是森林里最重要的动物。”

“哦，我确实是啊！”大象说，他正在河里喝水。
他很自以为是，并且还很傲慢。
“是的。而且，我比谁长得都大！”

“可是你那傻乎乎的脑袋呢？”
乌龟大笑道，“你看见过你的脑袋吗？”







大象试着去看自己的脑袋，
眼睛这边转转，那边转转。

“哦，嗯，看不见……”他说，
眼睛都变成对眼儿了。

“没有人能看到自己的头。
我能看到一点儿，比如，我的鼻尖。”



“哟，你的头那么小，还那么蠢，我敢打赌我能从上面跳过去。”

愤怒的乌龟说。

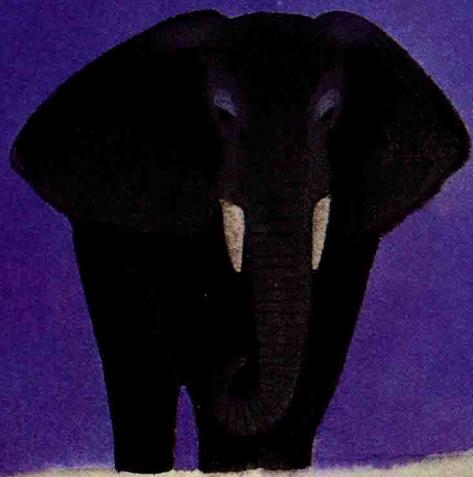
“你跳不过去，”大象大笑着说，

“来试试看！我敢打赌你跳不过我的头。”

“今天我太累了，”乌龟说，
他打了个哈欠，“但是，明天天亮的时候
到这儿来，那个时候，我肯定能跳过你那
愚蠢的小脑袋。输的人要办一场盛大的宴会，
让赢的人做宴会上最重要的客人。同意吗？”



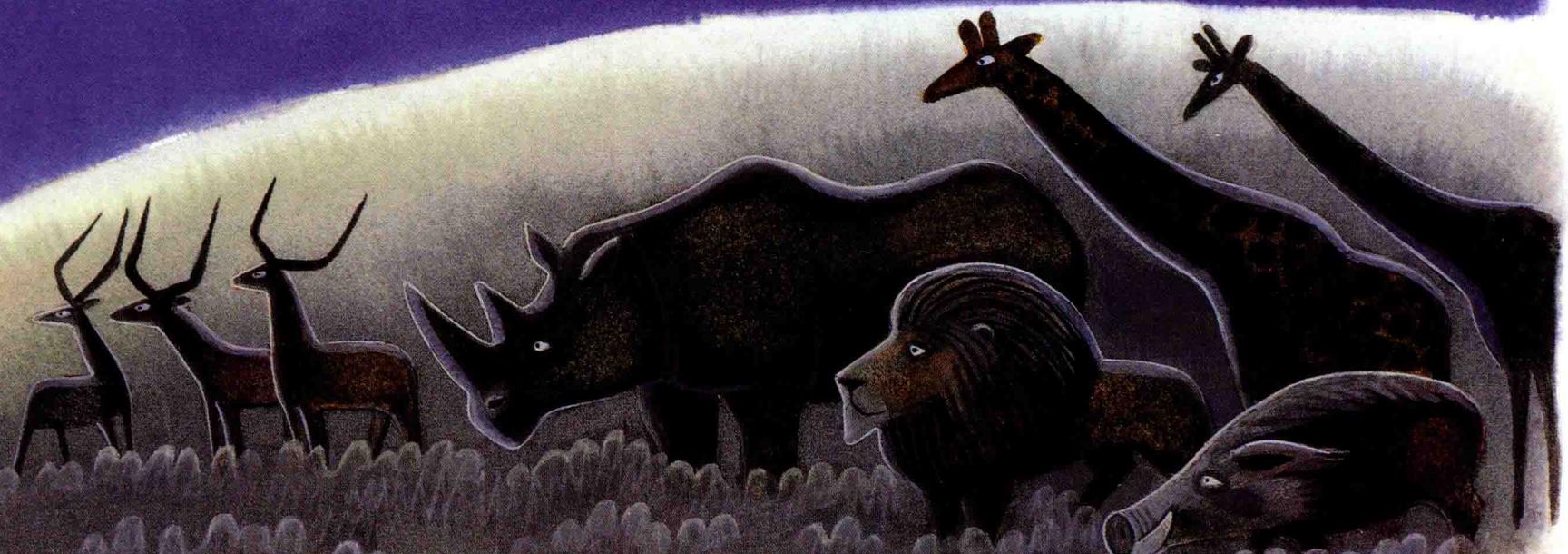
“同意。”大象一边大笑，一边从鼻子里往外喷水，差点把在河边喝水的小兔子们淹死。



第二天，太阳还没有升起来，乌龟就和他的弟弟一起来了，
他弟弟看上去和他几乎一模一样。乌龟让他弟弟藏在路边的一堆树叶里。

当大象到来的时候，他发现乌龟正在做运动。

森林里所有的动物都知道乌龟有多聪明，当他们听说这次打赌和宴会的事情时，
就都来看热闹了，他们要看看乌龟会对大象用什么计谋。



当大象走到乌龟的弟弟藏身的地方时，
乌龟大喊道：“啊，你来了！现在，就站在那儿，我们要开始了。
准备好了吗？好了？嗨哟，嗨哟，嗨……哟……嗨，起！”
乌龟突然把他的腿、他的头、他的尾巴藏到了他的龟壳下，
将自己伪装成了一块石头，就在这时，
他的弟弟在大象的另一边喊道：



